



Language Learning in a Moodle-based Learning Community.

Based on My French Electives Moodle Course

Challenges :

motivation

**Make learning fun,
Create a friendly and
reassuring environment
Build a community**

exposure

**Increase contact hours
outside the classroom
Access resources and
activities anytime & anywhere**

commitment

**Be more involved in one's
learning
Address one's strengths
and weaknesses**

One common platform for 3 courses : My French Electives : FREN2031, FREN2032, FREN3032

The screenshot shows the HKU Moodle interface for the course 'My French Electives [2015]'. The page is titled 'FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]' and includes a 'Turn editing on' button. The main content area features a message about vacation resources and a 'KEEP CALM AND STUDY FRENCH' poster. The right sidebar contains several widgets: 'RACCOURCIS' (shortcuts), 'ONLINE USERS' (showing 1 user), 'MESSAGES' (showing 1 message), 'ECOUTEZ-MOI !' (listen to me), and 'ETUDIEZ EN FRANCE' (study in France). The bottom of the page shows a URL: 'moodle.hku.hk/course/view.php?id=3840&sesskey=a18mnhvBRX&edit-on'.

hkumoodle My courses This course Nathalie Christiane

HKU Moodle

Home FREN2031FREN2032FREN3032_2015

FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]

Your progress

Bonnes vacances et à bientôt !

Pour ne pas tout oublier, pensez aux ressources de ce cours et consultez les glossaires de pratique en ligne, lisez et écoutez les romans, regardez les vidéos musicales...

Le forum des news

TROMBINOSCOPE

Liens utiles :

KEEP CALM AND STUDY FRENCH

ETUDIEZ EN FRANCE EN ÉTÉ

Retrouvez ici toutes les informations sur les programmes offerts en cliquant sur la carte.

TURN EDITING ON

Study my French electives !

ONLINE USERS (last 5 minutes) Iseli-Chan Nathalie Christiane

MESSAGES WONG Hoi Man Messages

ECOUTEZ-MOI ! FRANCE GALL Résiste France Gall - « Résiste » + sous

moodle.hku.hk/course/view.php?id=3840&sesskey=a18mnhvBRX&edit-on



Objectives :

Centralize information and information diffusion

Enhance multilateral communication

Provide resources to support learning

Increase exposure to the target language and culture

Develop students' sense of autonomy

Build a learning community

Catch and keep students' interest

Centralize information and information diffusion

Shortcuts to course material,
culture and learning material

Welcome message

The screenshot shows a Moodle course page for 'My French Electives [2015]'. The page layout includes a top navigation bar with 'hkmoodle', 'My courses', and 'This course'. A left sidebar contains navigation links: 'Navigation', 'Administration', 'Calendar', 'Modules', and 'Support'. The main content area features several blocks: a welcome message, a progress indicator, a list of course numbers (FREN2031, FREN2032, FREN3032), a 'Notes et pratique interactive' link, a 'Le coin culture' link, a 'LATEST NEWS' block with a 'KEEP CALM AND STUDY FRENCH' image, an 'ETUDIEZ EN FRANCE EN ÉTÉ' block with a map of France, and a 'my French electives!' block. A right sidebar shows 'ONLINE USERS', 'MESSAGES', and 'ECOUTEZ-MOI !' with a video player for Céline Dion's 'On ne change pas'. Annotations include blue circles highlighting the welcome message, the course numbers, the 'Le coin culture' link, the 'KEEP CALM' image, the map of France, and the video player. Arrows point from the left sidebar to the 'Le forum des news' and 'TROMBINOSCOPE' blocks. A large blue circle highlights the 'ETUDIEZ EN FRANCE EN ÉTÉ' block.

My French Electives [2015]

Bonnes vacances et à bientôt !

Pour ne pas tout oublier, pensez aux ressources de ce cours et consultez les glossaires de pratique en ligne, lisez et écoutez les romans, regardez les vidéos musicales...

Le forum des news

TROMBINOSCOPE

Liens utiles :

France 24

lepoint.fr

fip

marinaire

ETUDIEZ EN FRANCE EN ÉTÉ

Retrouvez ici toutes les informations sur les programmes offerts en cliquant sur la carte.

KEEP CALM AND STUDY FRENCH

my French electives !

ONLINE USERS

(last 5 minutes)

Iseli-Chan Nathalie Christiane

MESSAGES

WONG Hoi Man

Messages

ECOUTEZ-MOI !

CÉLINE DION

On ne change pas

Céline Dion - « On ne change pas »

Summer study programs

Excerpt from music
glossary

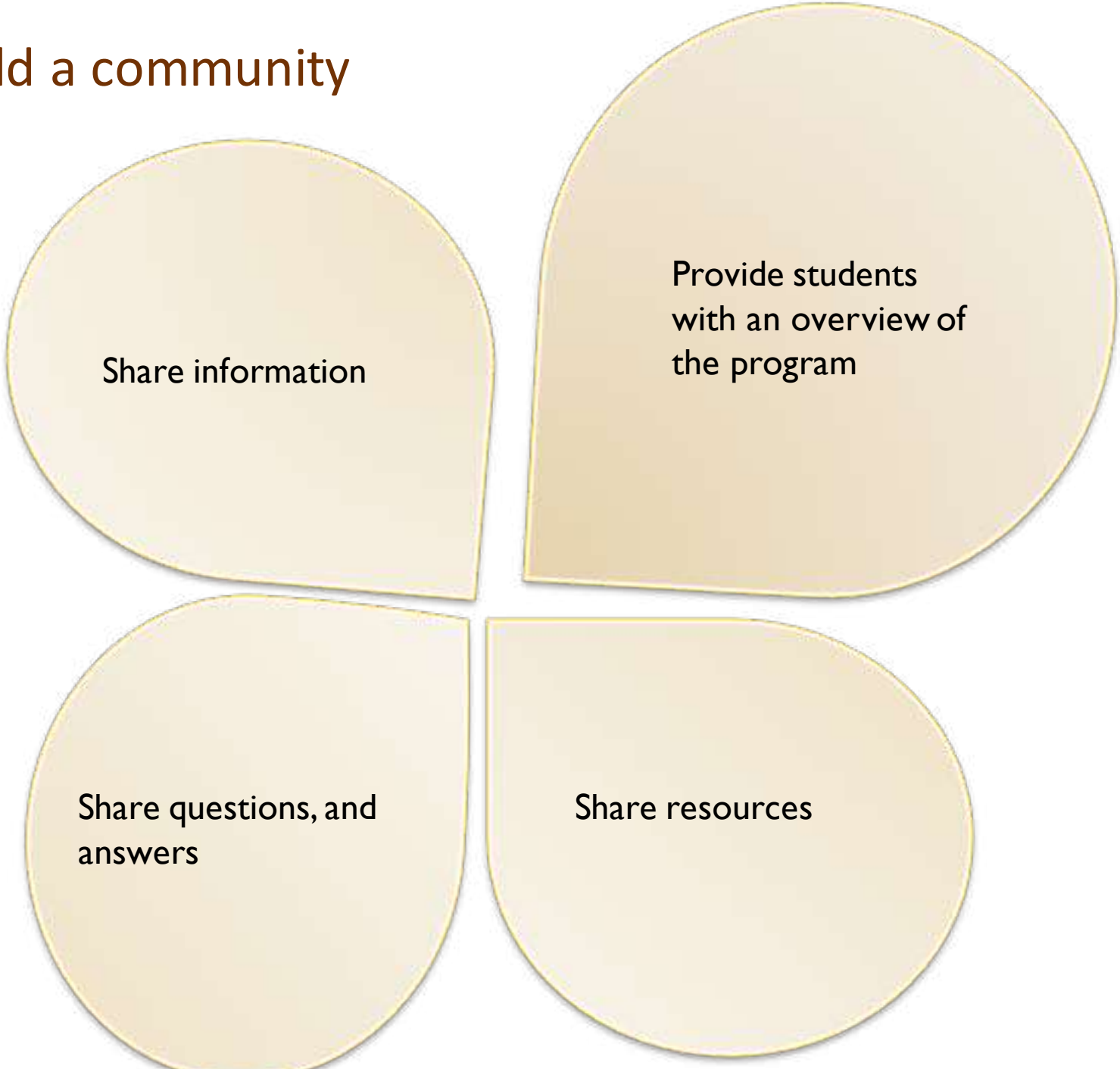
News forums

Mug shots

Useful links

News in French
(TV, radio, mags)

Build a community



Share information

Provide students
with an overview of
the program

Share questions, and
answers

Share resources

Tools used :

TOOL	USERS	USE	OBJECTIVES
General forums	teacher ⇔ students students ⇔ teacher students ⇔ students	dispatch information communicate / share & ask questions	Multilateral communication
Forums w/ specific objectives	teacher ⇔ students students ⇔ students	Initiates activities Discuss and interact Share research findings	 Class preparation Assessed activities
WIKI	students	Work collaboratively Share and comment suggestions or findings	Class preparation Collaborative work Assessed activities
Glossaries	teacher students ⇔ students	Creates and develops Share knowledge	Build up skills Enhance or maintain interest
Quizzes	students	Based on activities calendar	Self-assessment General assessment
Folders	students	Practice reading and listen to their audio files Build up vocabulary	Go further class requirements Deepen linguistic and cultural knowledge

General forums

teacher ⇨ students
students ⇨ teacher
students ⇨ students

dispatch information
communicate / share &
ask questions

Multilateral communication

Navigation

Administration

Mobile Support

hkumoodle

My courses

This course

1

Nathalie Christiane

FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]

Forum de communication

Ce forum est seulement pour les étudiants de la classe FREN3032 : ici vous pouvez communiquer avec vos camarades et votre professeur. Vous pouvez aussi poser vos questions spécifiques à votre classe et j'y répondrai.

This forum is only for the students attending class FREN3032 : Here you can communicate with your fellow classmates and your teacher. You can also ask questions related to your class and I will answer them.

Visible groups

All participants

Add a new discussion topic

Discussion	Started by	Group	Replies	Last post
Les photos de la dernière classe	 Koon Hei Steve Chan	FREN3032	2	Iseli-Chan Nathalie Christiane Thu, 28 Apr 2016, 3:11 PM
merci et à bientôt	 Nathalie Christiane Iseli-Chan		0	Iseli-Chan Nathalie Christiane Thu, 28 Apr 2016, 3:10 PM
commentaires sur votre Journal d'Apprentissage	 Nathalie Christiane Iseli-Chan		6	Iseli-Chan Nathalie Christiane Wed, 27 Apr 2016, 2:32 PM
Quiz 3	 Ching Tung SO	FREN3032	1	Iseli-Chan Nathalie Christiane Fri, 22 Apr 2016, 10:54 PM
QUIZ 2?	 ILARIA RIBIS	FREN3032	0	RIBIS ILARIA Sat, 2 Apr 2016, 12:06 AM
Quiz en ligne	 Mingjia Fan	FREN3032	1	Iseli-Chan Nathalie Christiane Wed, 9 Mar 2016, 9:41 AM
corrections de vos présentations (JDEE)	 Nathalie Christiane Iseli-Chan		0	Iseli-Chan Nathalie Christiane Thu, 18 Feb 2016, 1:54 PM
Journal d'Apprentissage	 ILARIA RIBIS	FREN3032	1	Iseli-Chan Nathalie Christiane Mon, 1 Feb 2016, 3:10 PM
Bienvenue dans le cours FREN3032	 Nathalie Christiane Iseli-Chan		0	Iseli-Chan Nathalie Christiane Thu, 21 Jan 2016, 1:55 PM

The Essential theme is developed, enhanced and maintained by

[Moodle Docs for this page](#)

**Forums w/
specific
objectives**

teacher ⇌ students
students ⇌ students

Initiates activities
Discuss and interact
Share research findings

Class preparation
Assessed activities

hkumoodle My courses This course Nathalie Christiane

HKU Moodle

Home Forum des activités Search forums

FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]

Forum des activités

Ce forum est seulement pour les activités de recherche, les projets et les devoirs de la classe FREN3032.

Visible groups All participants Add a new discussion topic

Discussion	Started by	Group	Replies	Last post
HK TOP JOBS / Marketing et Ventes	Nathalie Christiane Iseli-Chan		3	LAM HUNG YUEN HELORY Wed, 27 Apr 2016, 1:10 PM
HK TOP JOBS / Ressources Humaines et Administration Générale	Nathalie Christiane Iseli-Chan		5	HUANG YUNLI Tue, 26 Apr 2016, 12:13 PM
HK TOP JOBS / Relations Publiques	Nathalie Christiane Iseli-Chan		4	Chan Koon Hei Steve Mon, 25 Apr 2016, 11:42 PM
HK TOP JOBS / Informatique	Nathalie Christiane Iseli-Chan		3	RIBIS ILARIA Sun, 24 Apr 2016, 8:23 PM
ACTION !	Nathalie Christiane Iseli-Chan		15	Iseli-Chan Nathalie Christiane Wed, 20 Apr 2016, 5:31 PM
Où placer vos bureaux ?	Nathalie Christiane Iseli-Chan		14	HUANG YUNLI Tue, 5 Apr 2016, 9:43 PM
Feriez-vous un bon patron ?	Nathalie Christiane Iseli-Chan		14	RIBIS ILARIA Wed, 30 Mar 2016, 12:46 PM
L'organisation interne de votre entreprise	Nathalie Christiane Iseli-Chan		14	Hsia Wei-Hsuan Wed, 30 Mar 2016, 8:03 AM
Journée de l'entreprise et de l'entrepreneuriat	Nathalie Christiane Iseli-Chan		15	Hsia Wei-Hsuan Tue, 2 Feb 2016, 11:46 PM
Votre journal d'apprentissage	Nathalie Christiane Iseli-Chan		17	Hsia Wei-Hsuan Sun, 31 Jan 2016, 11:51 PM

Glossaries

teacher

students ⇔ students

Creates and develops

Share knowledge

Build up skills

Enhance or
maintain interest

hkmoodle My courses This course Nathalie Christians

Qu'elle raison sociale pour votre nouvelle entreprise ?

Notes et pratique interactive

- Notes et pratique interactive
 - Pratique de vocabulaire
 - Pratique de grammaire
 - Pratique audio
 - Pratique de traduction
- Pratique de lecture
 - Ma bibliothèque / My library

Ayez un avant-goût de la littérature française et des auteurs français avec ces extraits.

 - Pratique de lecture en français

Pratiquez la lecture avec ces textes en français facile et leur version audio.

Le Coin culture

- Les expressions idiomatiques
- Chansons françaises et francophones
- Apprenez et amusez-vous avec les chansons en français; il y a des dizaines de vidéos avec sous-titres dans ce glossaire !
- Le cinéma francophone

BACK TO TOP

hkmoodle My courses This course Nathalie Christians

http://www.institutcesar.com/e_cesar/promo/relatifs/auquel.html
http://nps.prenhall.com/ca_ph_parnemier_embons_7/46/11988/3069068.cw/content/

Prononciation

- Information, leçons et nombre de syllabes :
<http://dphnedeque.free.fr/audioc.html> (3 catégories : #1 => écouter et cliquer si vous entendez la liaison avec /p/, /r/ ou /f/, #2 => écouter et cliquer si vous entendez /s/, 2 ou 3 syllabes, #3 => écouter et cliquer si la phrase est une question ou une affirmation)
2- Liaison
Notes et pratique : lisez et écoutez les liaisons : <http://www.leits.utexas.edu/fi/html/phys12.html>
Écoutez et sautez (_) la liaison : <http://www.ditberaccord.com/wwwcooks/gphxex=1.3.11.htm>
Notes en français : <http://www.echo-fle.org/COURSES/FichesdeCours/FlexwC3%Asique/Lesliaisons/tobid/134/Default.aspx>

Prépositions (à, à la, en, au, aux)

avec des mots (-places)
complétez avec à, à la, en, au, aux : <http://reg.ccsf.edu/~cretan/q3a.htm>

Présent

Conjuguez les verbes au présent : <http://college.cengage.com/langues/french/bates/personnages/3e/students/soe/fw/brand.html?layer=act&ac=acc011.xml>
Retrouvez le verbe correct : <http://www.lingua.co.uk/French/verbs/>
Choisissez le verbe (exemple de l'apollite 1) : <http://naelenechfrances.jpense.es/wwwnew/laah/fleedrvia.html>
Écrivez la terminaison des verbes réguliers : <http://www.argon.net/languk/dope/french/regverbs.htm>
Écrivez la terminaison des verbes irréguliers : <http://tran-lang.walkercollege.ac.ca/prep/pres/vm.htm>

passif (la voix passive)

fiche de grammaire : http://fr.rndryk.ca/grammaire/passif/le_passif.htm
fiche de grammaire (en anglais) et exercice : <http://www.lats.unswsdu.edu/tes/g/la31.html>
exercices :
choisissez la bonne réponse : <http://babbelnet.sbg.ac.at/canabene/voipage/yon/vois.htm>
transformez de l'actif au passif : http://www.lapointedufutur.net/resources_fly/passif.htm#v642b3vnmQ
activez la forme passive des verbes pour compléter les phrases : http://babbelnet.sbg.ac.at/canabene/voipage/yon/passif_es2.htm
transformez de la voix passive à la voix active : http://nps.prenhall.com/ca_ph_parnemier_embons_7/46/11988/3069116.cw/content/
Voix active ou voix passive : pouvez-vous les reconnaître ? http://exercises.free.fr/francais/gram/voie/act_pass3.htm

hkmoodle My courses This course Nathalie Christians

Dans ce glossaire vous trouverez des textes, classés par thème, en français et en anglais pour exercer à la traduction. Chaque Print-friendly version. Réviser à ses besoins deux textes du même thème / le premier étant plus court / facile que le second. A chaque fois, deux versions sont proposées : une version en français et une version en anglais. Vous pouvez choisir de traduire dans une langue ou dans l'autre et ensuite comparer votre travail avec le texte proposé. Notez que tous ces documents sont des textes originaux et n'ont pas été corrigés ou corrigés.

Travaillez bien !

Search Search full text

Add a new entry

Browse by alphabet Browse by category Browse by date Browse by Author

Browse the glossary using this index:

Special | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T | U | V | W | X | Y | Z | All

B

Biographie

Biographie de Nathalie Teflier, ostéopathe et de Sarah Anthony, professeur de français

vocabulaire :

description, études, recherches

- FREN2031 TP bio2 FR.pdf
- FREN2031 TP bio2 eng.pdf
- FREN2031 TP bio1 FR.docx
- FREN2031 TP bio1 eng.docx

F

FAQ (Frequently Asked Questions)

vocabulaire :

questions courtes et formelles, structure pose de la condition, respect des horaires, utilisation du portable, condition de réservation et d'annulation

- FREN2031 TP spa2 FAQ FR.pdf
- FREN2031 TP spa2 FAQ eng.pdf

N

Folders

students

Practice reading and
listen to their audio
files
Build up vocabulary

Go further class
requirements
Deepen linguistic
and cultural
knowledge

hkumoodle My courses This course Nathalie Christiane

HKU Moodle

Home F Pratique de lecture en français

FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]

Pratique de lecture en français

Pratiquez la lecture avec ces textes en français facile et leur version audio.

- 15 jours pour réussir - Niv 1
- La casque mystérieux - niv 1
 - chapitre 01.wma
 - chapitre 02.wma
 - chapitre 03.wma
 - chapitre 04.wma
 - chapitre 05.wma
 - chapitre 06.wma
 - chapitre 07.wma
 - chapitre 08.wma
 - chapitre 09.wma
- La casque mystérieux TEXTE.pdf
- Le monde de Guy de Maupassant - Niv 1
- Nais où est Louise - Niv 1-2
- SOS Urgence - niv 2

hkumoodle My courses This course Nathalie Christiane

HKU Moodle

Home F S.O.S français

FREN2031FREN2032FREN3032 My French Electives [2015]

S.O.S français

Améliorez votre expression écrite et orale avec ces dossiers de vocabulaire

- Fiches de درس
- Vocabulaire thématique
 - Actions
 - Commerce et affaires
 - Finance et économie
 - L'argent.jpg
 - Les opérations bancaires.jpg
 - Les problèmes économiques.jpg
 - Profits et pertes.jpg
 - Industrie
 - Suite des courbes.jpg

Feedback from students



Extra practice material
Online activities and resources
Forums to ease communication
Centralized courses information (can plan ahead)
Lots of collaboration and interaction
New layout looks better on tablets



Do not have/find time to consult extra resources
Struggle with deadlines of asynchronous collaborative activities
Forget to use shortcuts and *back to top* link





Thank you

Nathalie Iseli-Chan

HKU - School of Modern Languages and Culture / French Program

Contact : iselicn@hku.hk